

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 16

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

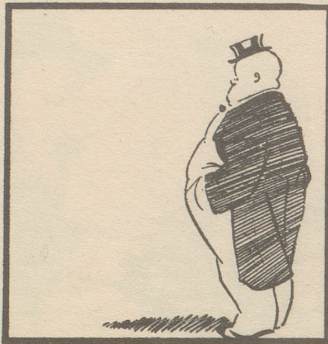
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Elegant, nicht wahr?  
Die Damen sehen mich zweimal an!



Natürlich. Weil sie dich das erstmal für unmöglich halten!



Der englische Schriftsteller Bulwer-Lytton hatte einmal die folgende Korrespondenz mit Horace Walpole, dem Staatsmann.

«Mein lieber Walpole, ich befinde mich in Bath und langweile mich hier zu Tode. Fast bin ich gezwungen, etwas zu schreiben. Da kam mir die Idee, ein Drama über Ihren großen Ahnen, Sir

Robert Walpole, zu schreiben. Hatte er nicht eine Schwester, namens Lucy und war diese Schwester nicht mit einem Jakobiner verheiratet?»

In wenigen Tagen kam die Antwort: «Mein lieber Lytton, obwohl mich die Familiengeschichte nicht sonderlich interessiert, weiß ich ganz bestimmt, daß Sir Robert keine Schwester Lucy hatte

und daß diese nichtexistierende Schwester auch nicht gut mit einem Jakobiner verheiratet gewesen sein konnte.»

Lytton antwortete: «Lieber Freund Walpole, zu spät, zu spät! Sir Robert hat jetzt eine Schwester, ihr Name ist Lucy und die arme, unglückliche Lucy ist mit einem Jakobiner verheiratet. Das Stück ist bereits geschrieben.» TR

Waagrecht:

1 ?????; 2 ???; 3 Gegensatz der Panzerplatte; 4 ???; 5 ??????N????; 6 B?????; 7 Flächenmaß der Eidgenossen; 8 Küstenfahrzeug der Norddeutschen; 9 «mittleres Gebiet» von Hessen; 10 außer Dienst, abgekürzt; 11 darum kämpfen die Damen; 12 perlenreiches Kleinod der Gesellschaftsinseln; 13 ?????L????-????; 14 kein Damen- und kein Herrenartikel; 15 ??????; 16 wie nennt man den Baum mit der z. T. weißen Rinde auch?; 17 «Steuerwallfahrtsort»; 18 je nach seiner Güte ist er unbezahlbar oder keinen Deut wert.

Senkrecht:

1 Zahl; 2 ???; 3 mittelalterliche Nebenbuhlerin Venedigs; 4 Papierquantität; 5 ehrenhalber, abgekürzt; 6 Abkürzung eines Landsgemeindekantons; 7 berühmter italien. Maler; 8 guter Baugrund; 9 «Stecknadel» für Eisenplatten; 10 Sondervergütung bei Aktien; 11 auf den Kopf gestelltes Autozeichen «Mostindiens»; 12 modische Kleiderverschönerung; 13 «Mittler» zwischen Stamm und Blättern; 14 Hilfsmittel des Bauernfängers; 15 Saphir der Landschaft; 16 Funkwellenanzeiger; 17 Vorwort; 18 welcher Frauename bedeutet Gnade?; 19 Enkels Zuflucht; 20 wer ist nach der Göttin Maja benannt?; 21 «und» der Engländer; 22 ???; 23 Strom der Lettländer; 24 Vorwort; 25 Autozeichen eines Uhrenindustriekantons.

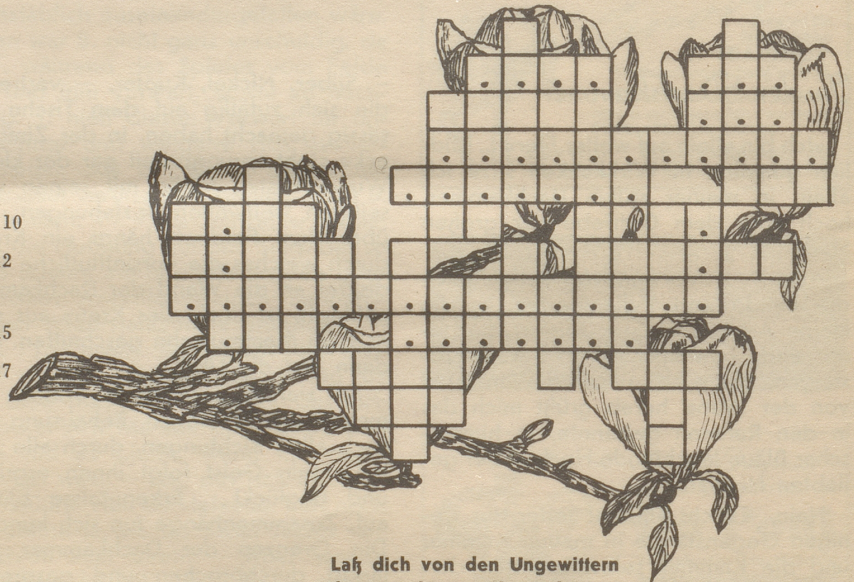
**Kreuzworträtsel Nr. 15. Auflösung:** Nicht auf das «Wie lange?», auf das «Wie?» kommt es an!

Senkrecht: 1 noir, 2 Narok, 3 sieben, 4 Polo, 5 Clavier, 6 Imp., 7 ahl, 8 ieri, 9 Oma, 10 Titel, 11 le, 12 tu, 13 rare, 14 ia, 15 Arm, 16 nass, 17 du, 18 BP, 19 Ufer, 20 Floh, 21 fine, 22 Auto, 23 les, 24 Durand, 25 si, 26 Aas, 27 Auto, 28 schoss, 29 auf, 30 Helm, 31 Ins, 32 Werg, 33 wenn, 34 di, 35 ia, 36 isig, 37

Rätsel Nr. 16

1 2 3 4 5 6 7 8 10 12 14 16 17 19 21 23 24 25  
9 11 13 15 18 20 22

1 2  
3 4  
5  
6 7  
8 9 10  
11 12  
13  
14 15  
16 17  
18



Laß dich von den Ungewittern dieses Lebens nicht verbittern!

.....

P. K.

Eis, 38 Aeth(er), 39 Rabe, 40 on, 41 Laura, 42 SW, 43 ma, 44 Ba, 45 Thee (eeth), 46 Sau, 47 normale, 48 Ort, 49 église, 50 Juli, 51 Ende, 52 Anton.

Waagrecht: 1 Nicht, 2 auf, 3 das, 4 wie, 5 lange, 6 Oel, 7 irr, 8 lausche, 9 ira, 10 old, 11 Ciba, 12 Tambour, 13 Herisau, 14 Rind, 15

Revier, 16 (Na)phtha, 17 Olga, 18 Bremse, 19 Nielen, 20 on, 21 S.M., 22 ae ae ae, 23 Er, 24 auf, 25 das, 26 wie, 27 Hl., 28 April, 29 s Fi ('s Vieh), 30 Est, 31 Stein, 32 Ro(man), 33 Eisen, 34 Ufo, 35 wohin (nihow), 36 ut, 37 Olio, 38 Rel., 39 Ing., 40 Solo, 41 kommt, 42 es, 43 an, 44 marin, 45 Paul, 46 si, 47 us, 48 laut.

**Veltliner Keller**  
Schlüsselgasse 8 Zürich  
Telephon 25 32 28 hinter dem St. Petersturm

**Die Qualität meiner Küche ist ausschlaggebend**

Inhaber: W. Kessler-Freiburghaus

**In St. Gallen**  
Hotel  
«Im Portner»  
Bar - Restaurant  
Bankgasse 12, Tel. 297 44  
Dir. A. Trees-Daetwyler

**In Zürich**  
Restaurant - Bar  
«Schifflande»  
Schifflande 20, Tel. 32 71 23  
Petit cadre, grande cuisine  
Hans Buol